



# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонтъ ды Саранск ошонь комитетэнтъ газетаст

1941 ие  
ФЕВРАЛЕНЬ  
7-це чи  
15 (1311) №  
ЛИСИ: 11-це ие,  
12 № ковс

## По-большевистски ютавтомс тевс СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонтъ Указонзо

Ютась зярый шка седе мейле, кода СССР-нь Верховной Советэнь Президиумось публиковинзе «Кавксо часонь робочей чинтень, сисем чинь робочей недлянтень ютамонь ды предприятиянестэ ды учрежденинестэ робочейтнень ды служащейтнень самовольна тухпноманть запрещения» Указонть ды «Аволь доброкачественной или аволь комплектной продукциянь нолдамонть кие ды промышленной продукциянь обязательной стандартнень не соблюдениянть кие ответственностенть» Указонть.

Роботамонь те периодось невтсь пек покш возможность трудонь производительностенть седе тов кастомасонть. Ламо предприятиянестэ ды железнодорожной транспортонть покшполгадсь продукциянь нолдамось, паролгадсь продукциянь качества, кемелгадсь трудовой дисциплинась.

Ленинско-Сталинской комсомолось, передовой од ломатне кармасть роботамо седе парете. Сынь, социалистической родинань патриотнэ, невтить производствасо роботамонь алуксоне образецт продукциянь качестванть коряскак, дисциплинанть коряскак.

Сайсынек примеркс Рузавской узелонь механической цехень комсомольской организациянть (секретаресь Рябчиков ялгась). Цехсэнтъ 22 комсомолец. Сынь весе стахановецт ды ударникт. Комсомолецтнэстэ вейкескак эзэ нолдтне труддисциплинанть коламонь случаи. Коженон комсомолецэс Указонть лисемадонзо икеле фрезерной цехсэ норматнень топавтсь 120—200 проценте, Указонть мейле сон кармасть вельскса топавтнема планонть 300—350 проценте. Павелев комсомолецэс—паровозной депо-нь комитетэнь членэс, ашти ламостаночной движениань инициаторкс. 2 станоксо роботамето сон норматнень топавтни ковозонзо среднейстэ 300 проценте. Кой-кона сме-настонть сон планонть топавтнесы 478 процентс.

Рузавка станциянь первичной организациянь комсомолецэс Амеликин ялгась, кона роботы спецщикекс, нормань коряс 600 вагонтнень таркас волды сменагонзо 1.100 вагон. Истят примерт можна невтеме ламо.

Но еще аволь весе комсомольской организациянть ды аволь весе комсомолецтнэ чарьмодиз эсь задачкаст од законть тевс ютавтоманзо кие бороцямосонть.

Комсомольской кой-кона организациянть кампанейски вансть СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть июнень 26-це чинь Указонть тевс ютавтоманзо лангс. Секс Рузавка ошонь ды Теньгушевой районь комсомольской зярый организациянь комсомолецт ды од ломать колсить трудовой

дисциплинанть, тейнить роботасо брак. Указонть лисемадо мейле Рузавка ошсо 41 комсомолец колсесть трудовой дисциплинанть. Комсомолецтнэнь ютксто трудовой дисциплинань колычат сех ламо ульнесть паровозной депо-сонть (секретаресь Табаков ялгась). Тосо 11 комсомолец ульнесть трудовой дисциплинань колычат. Паровозной депо-нь комсомольской комитетэс а вети истятнэнь каршо решительной бороцямо. Июнень 26-це чинь Указонть мейле ансяк весть (ютась иень октябрь ковсто) комсомольской собраниясо аравтозель вопрос трудовой дисциплинадонть Указонть топавтомадо. А ведь тосо мейлесь шканть самс комсомолецтнэнь ды од ломатнень ютксо ульнесть прогульщикт, роботас а эсь шкасто сакшнычат ды лият.

Комсомольской зярый организациянть а бороцить продукциянь качестванть киесяк. Мекевлань, зярый комсомолецт сынсь тейнить роботасо брак. Чугункань ки лангонь Рузавка станциянь паровозной депо-со мейлесь шкестонть комсомолецтнэ эсь роботасост тейст 16,7 проц. брак ды технической эксплуатациянь правилатнень колсемат. Комсомолонь узловой комитетэс а вети кодамоак бороцямо браконь тейни-пцтнень каршо. Комсомолецтнэнь машинистэнтень Поляковнень производственной линиянь коряс максозельт 1940 иестэ 7 взысканият ды 1941 иестэ 2 взысканият роботасо браконь кие ды технической эксплуатациянь правилатнень колсемань кие. Комсомольской организациясь соды весе теде, но ютни неть фактнэнь вакска. Поляковдо весть-как арасель аравтозель вопрос комсомольской собраниясо.

Комсомольской организациянень икеле ашти задача: кеместэ бороцямс СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть 1940 иень июнень 26-це чинь Указонть топавтоманзо кие, лездема партийной организациянтенень ды предприятиянь, учреждениянь администрациянтенень трудовой дисциплинанть кемедеманзо кие, паро качествань продукциянть кие бороцямосонть. Ды комсомолецтнэнь васняк эстест эряви улемс дисциплинированностень, аккуратностень образецкс, невтес парете роботамонь образецт.

Июнень 26-це чинь Указонть топавтоманзо кие бороцязь комсомольской организациянть тейт пек покш тев сень коряс, штобу минек предприятиянть, чугунокань китне, учреждениянть роботамо кармавольт четко, аккуратно, максозельт масторонтень вадря качествань продукция.

## XVIII-це Всесоюзной партконференциянть вастьнек производственной од успехсэ



Саранской «Волокно» артеленъ стахановкась А. А. Сысуева ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянть чествэ производственной заданиянзо свал топавтни 157 проценте. Вадрясто роботамонть кие сон казезь «Отличнику промышленной кооперации» значоксо.

Фотось Ю. Володинэнь.

### Топавтсызъ весе обязательстватнень

Темниковской райононь «Якстерь таште» колхозось включилсь XVIII-це Всесоюзной партийной конференциянть лемсэ социалистической соревнованиас ды сайсь эсензэ лангс зярый обязательстват. Обязательстватнестэ ламотне уш топавтозъ.

Плугтне, изамотне ды селкатне ремонтноравзъ весе. Видема ланга колхозсонть

Е. Рыськин,  
Темниковской р-н.

### СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть УКАЗОЗО

#### СССР-нь Верховной Советэнь Кавксоце Сессиянть тердемадо

Тердемс Советской Социалистической Республикантень Союзонь Верховной Советэнь Кавксоце Сессиянть те иень февралень 25-це чистэ Московошсо.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь А. ГОРКИН.

Москов, Кремль.  
1941 иень февралень  
4-це чи.

### Трудовой Резерватнень Главной Управлениясонть

ССР-нь Союзонь Совнаркомонть постановлениянзо коряс СССР-нь Союзонь Совнаркомсо Трудовой Резерватнень Главной Управлениянь начальниккесь Москатов ялгась нолдась приказ 1941 иестэ фабрично-заводской обучениань школатнэсэ государственной трудовой резерватнень анокстамонь коряс дополнительной мероприятинестэ.

Приказонть ёвтась ФЗО-нь школатнэсэ тонавтниятнень материальной ды культурно-бытовой условиянть вадрялгавтомадонть. Приказонть коряс 1941 иестэ должны улемс анокстась СССР-нь центральной ды южной районнэсэ впрень промышленностенть туртов массовой профессиянь 100 тыща рабочих. Сынт анокстамонть туртов организовавить ФЗО-нь 239 школа тонавтемань 3 ковонь срок марто. Школань

### Колхозниктнень успехест

Келейстэ аравтозъ социалистической соревнованиас Шугурова велень Калинин лемсэ колхозонь колхозниктнень ютксо. Колхозниктне сайсть эсь лангзост обязательства—вадрясто анокстамс ды по-большевистски ютавтомс тунда видеманть.

Эсест обязательствас колхозниктне топавтть тевсэ. Каганович лемсэ колхозонть марто соревнованиасонть васенце тарканть кие бороцязь, Калинин лемсэ колхозось добовась аволь вишкине успехт. Велень хозяйствань инвентарень ремонтось колхозсонть прядозь, видьмекстнэ весе сортноравзъ. Лишметнень мельга аравтозъ образцовой уход, видема лангонть анокстась сатышка вадря фураж.

Организовавь звенат, конатненень явозь модань участкат. Колхозниктне бажить XVIII-це Всесоюзной партконференциянть вастомс производственной од успехсэ.

Н. Борискин,  
Б.-Березниковской район.

### Пурнан 30 рационализаторской предложения

XVIII-це Всесоюзной партконференциянть панжоме чинтень мон сайнь обязательства пурнаме 30 рационализаторской предложения.

Комсметее предложения мон уш пурнын. Сынт эйстэ ко-то предложениянть примизь ды ладизь тевс производствасо, остаткатне заре еще разрабатываются.

Митягин,  
Саровской машиностроительной завод.

(ТАСС).



# КОМСОМОЛОСЬ ДЫ КУЛЬТУРНО-МАССОВОЙ РОБОТАСЬ

«Трудицятнень депутатонь весе районной ды велень советнэнь» эсь обращениясон-зо М. И. Калинин ялгась 1940-ень апрелень 13-це чиста сёрмадсь:

«Минек масторось бойкасто моли икелев. Культурной роботась не должен кадовом масторонть хозяйственно-политической касоманзо эйстэ. Эряви весе теэмс велесэ политикопросветительной органтнень—ловнома кудотнень, колхозной клубтнень, культурнэ кудотнень, кемекстамонть туртов. Сынст должны улемс ванькс, уютной помещениест, паро оборудованиест, штобу колхозниктне покш мельсэ культурной обстановкасэ могли тосо ютавтомс эсест ютко шкаст, заниматься самообразованием, заниматься радио, участвовать колхозной эсь хорсонть, оркестрасонть, спектаклясонть».

Мордовиянь партийной, советской ды комсомольской организациятне аволь аламо робота тейстэ М. И. Калинин ялганть обращениянзо топантоманть коряс. Сех ламо велетнева клубтне, ловнома кудотне ды якстере уголоктне кармасть улеме трудицятнень ютксо культурно-политической роботань ветьмонь центракс.

Атешевской районсо 3-це № Манадыш велень клубось (клубонь заведующеесь Денисова комсомолкась), комсомольской организациянть лездамонзо коряс, общественной роботань ветьмо пурнась келей актив. Клубсонть ули агитколлектив, конаньсэ 9 ломать. Сынь регулярно толковить колхозниктнень текущей политикань востростнень, партианть ды правительстванть решениянь, международной положениянь востростнень. Покш робота веть драматической, хоровой, струнной ды агротехнической кружоктне. РОКК-нь ячейкась аноктасть ГСО-нь 50 значкист. Регулярно эрсит военной заняти.

Образцовоистэ ладязь роботась Ковылкинской райононь

Я. САЗАНОВ,  
ВЛКСМ-нь Обкомонь секретарь

Кочелаевской велень клубсонть. Клубонть роботазо аравтозсь сеть мероприятийтнень марто кеместэ сюлмавозь, конатнень партианть ды правительствася ютавнять колхозтнень кемекстамонть коряс. Клубсонть ули справочной стол, косо аравтозсь клубонь активистнень ды комсомолцятнень дежурства. Справочной столстонть колхозниктне ды од ломатне получакинь виде ответь сеть востростнень коряс, конат сынст интересуют. Справочной столсонть ули зарья политический, художественной ды технической литература. Эрьваковне 3—4 постановкат тейни драматической кружокось, конаньсэ 17 ломань. Клубсонть сеестэ тейнить выступления хоровой ды струнной оркестрань кружоктне.

Клубсонть ули совет, эйсэнзэ 13 ломань—учитель, медработник, партийной ды комсомольской организациятнень представитель. Средней школынь преподавательтне Касихин, Юшутин, Якуничкина ялганте ловност эрьвась 10—15 лекция международной положениянь востростнень коряс, исторической, литературной, антирелигиозной ды лия темань коряс. Зарья беседат ютавсь акушеркась-комсомолкась Варышева ялгась медицинской темань коряс. Клубсонть ули вадря библиотека.

Велесэ массово-политической роботанть образцовоистэ аравтомань примертнэде ламо.

Но улитъ еще зарья клубт, ловнома кудот, конатнесэ арась кодамоак робота.

Примеркс, Барахманской ловнома кудосонть (заведующеесь Дерова ялгась) арась организоваз вейкеяк кружок, арась кодамоак литература, а эрсит а докладт, а беседат. Средней школынь учительтне ды тонавтицятне массовой роботань ветьмо атак тарга. Лов-

нома кудотнень од ломатне аякить.

Игнатовской районсо Надеждинской спиртзаводсонть комсомолцятнень ды од ломатнень требованиясть коряс 1940-иестэ пажозель клуб. Но аволь умок тов якась райторг-отделань заведующеесь Антонов ялгась ды сон макссь распоряжения пекстамс клубонть. Тозонь арсит теэмс магазин.

Политпросвет учреждениятнесэ аволь удовлетворительнойстэ моли роботась Чамзинской районсо.

ВЛКСМ-нь райкомтне ды первичной комсомольской организациятне вейсэ народной образованиянь отделтнень марто должны макснеме эрьвачинь конкретной леске политпросветительной учреждениянь роботниктнень—од ломатнень ютксо массовой политической роботань ветьмонь коряс. Комсомолцятне должны улемс клубсо ютавтивиясь весе роботанть застрельщикекс, возглавить самодетельностень кружоктнень роботаст, ловноме од ломатнень ютксо книгат ды газетат, ютавнемс беседат, активной общественной роботас таргамс аволь союзной од ломатнень. Роботас таргамс учительтнень, врачнень, агрономтнень ды велень лия интеллигенциянь.

Клубтне, ловнома кудотне, библиотекатне тердесэ сенень, штобу ветьамс робота массатнень коммунистической воспитаниянь коряс. Те значит—сын должны воспитывать трудонть большевистской отношения, бороцямс трудонь покш производительностень кис, общественной собственностень бережливой отношения, должны кепедес од ломатнень ютксо советской патриотизманть.

Комсомольской организациятне лездаст клубтнень ды ловнома кудотнень сынст покш ды ответственной роботасост.

## ПРЕДВЫБОРНОЙ СОБРАНИЯСТО

### Макссынек вайгеленек Петушков ялганть кис

Мордовиянь келес покш активность марто моли избирательной кампания СССР-нь Верховной Советс депутаткс кочкамонь коряс.

Февралень 5-це чинь чокш-не 7 чассто ульнесь Саранск ошонь трудицятнень предвыборной собрания.

Ошонь предвыборной собраниясонть толковаз колмо вострост: 1) СССР-нь Верховной Советань Национальностнень Советс депутаткс кандидатонь выдвижениясь; 2) избирательной участкатнес доверенностень выдвижениясь ды 3) окружной предвыборной собраниянь делегатонь кочкамось.

Васенце востростнь коряс вал максозель Саранск ошонь центральной библиотекань заведующеестень Холопова ялганть. Сон эсь выступлениянзо ушодызе Сталин ялганть валтнэсэ седе, кодамокс должен улемс Верховной Советань депутатось.

— Минь,—корты Холопова ялгась,—должны кочкамс истямо депутат, кона бу улевель ленинской типень государственной деятелекс, большевистской партианть педепев преданноекс, народонь алкуксонь слугакс, кона бу тевсэ оправдал минек довериянок. Ды мон истямокс лован Петушков ялганть кандидатуранзо.

Пенькокомбинатонь заведомонь председателесь Говш ялгась мерсь:

— Пенькокомбинатонь 1345 рабочейтне, работницятне ды инженерно-технической работниктне предвыборной эсь собраниясо единодушно выдвинули Петушков ялганть кандидатуранзо. Мон кемам, што минек кандидатуранть поддержит ошонь избирательтнень предвыборной собранияськак.

ВЛКСМ-нь Саранской горкомонь секретаресь Потемкин ялгась мерсь, што ошонь комсомолцятне ды од ломатне ве мельсэ поддерживают

Петушков ялганть кандидатуранзо, избирательной участкатнесэ, предприятиясо ды учреждениясо кармить агитировать сонзэ кис ды февралень 23-це чистэнь—кочкамонь чистэнь—макссыз эсь вайгелест Петушков ялганть кис.

ВКП(б)-нь Саранской горкомонь секретаресь Титов



Од избирательтне, Саранской фельдшерско-акушерской школынь тонавтицятне (керш ёндо витев) Настя Цапкина ды Анна Шалаева. Февралень 23-це чистэ сынь васенцеде кармить голосовамо.

Фотось П. Ивановонь.

ялгась тердесэ сенень, штобу избирательной кампаниянь чистэста весе избирательной участкатнева парсте аравтомс большевистской агитациянь.

Ошонь избирательтнень предвыборной собраниясь кочкась 24 доверенной ошонь избирательной участкатнес ды 150 ломань кочказь окружной предвыборной собраниянь, кона карми улеме течи, февралень 7-це чистэнь.

## КОНСУЛЬТАЦИЯ

### Социализмась ды трудось\*)

С. Батищев ды Т. Сенкевич

Социализмась теи условият ломатнень личной ды общественной интересэст сочетаниянь туртов. Социализманть пингстэ эрьва ломаненть защиточной, культурной эрямозо ды процветаниянзо теевкши общественанть лезэс сонзэ честной трудонть коряс. Секс минек масторсонть эрьвась заинтересован общественной сипавчитнень ды культурнэ касомасонть, конат аштити общей достояниякс ды личной благосостояниянь основакс.

Минек масторсонть ней уш арась эксплуатация, арась почва ломатнень ютксо звериной конкуренциянь туртов. Конкуренциянь маштомадо мейле, олякстомтозть трудось макссь виев ды трудсонть энергиянь кепедиця социалистической со-

ревнования, трудонь алкуксонь героика.

«Социализмась,—кортасть Ленин,—аволь ансяк а мапти соревнованиянь, а мекевлань, васенцеде максм возможность тевс ютавтомс сонзэ алкукс келейстэ, алкукс массовой размерэ, таргамс алкукс сех ламо трудицятнень истямо роботань арена лангс, косо сынь могут невтесэ эсь прят, келейтавомс эсест способностест, лангс ливтеме талантнень, конатнеде народсонть—пек ламо ды конатнень капитализмась чевилась, лепштнесь, повсесэ тышасо ды миллионсо» (Соч. XXII-це том, 158 стр.).

Социалистической соревнованиясь педепев противоположной конкуренцияньтень. Конкуренциясь ашти капиталистической общественань принципекс ды эсь эйсэнзэ невити господствань ды подчинениянь, ло-

матнень эсь юткост верьгизакс бороцямонь отношениянть. Социалистической соревнованиясь, мекевлань, касы-келейгады олякстомтозть трудонть пингстэ, ансяк эрьва кодамо гнетонть ды эксплуатациянь уничтожениядо мейле ды сон невити ломатнень ютксо социалистической отношениянть.

Конкуренциясь ды социалистической соревнованиясь аштити ломатне ютксо свяжень допрок противоположной формакс ды трудонть организоваз допрок противоположной типекс.

Соревнованиясь, Сталин ялганть валонзо коряс,—социализмань строямонь коммунистической метод, кона ашти весе общественной эрямонть одкс темань виев рычагокс.

Партиань XVI-це съездэнь эсь докладсонзо 1930-иестэ Сталин ялгась кортасть:

«Соревнованиясонть сехте замечательное ашти сенсь, што сон теи коренной переворот трудонть лангс ломатнень ванномасост, секс што сон трудонть теи зазорной ды стака бремясто, кодамокс сон

лововил икеле, честень текекс, славань текекс, доблестень ды героизмань текекс. Месяк истямо арась ды не может улемс капиталистической мастортнэсэ. Тосо, сынст, капиталистнень, сехте желанной текекс, кона заслуживает общественной одобрения,—кирдес рента, эрямс процент лангсо, улемс свободноек трудонть эйстэ, кона долови презренной занятиакс. Минек жо, СССР-сэ, мекевлань, сехте желанной текекс, кона заслуживает общественной одобрения, тейневкши возможность улемс трудонь героекс, возможность улемс ударничествань героекс, миллион трудицятнень ютксо почетонь ореолсо окруженноекс» (И. В. Сталин, «Вопросы ленинизма», 393—394 стр., 10-це издания).

Сталин ялганть неть валтнэсэ невтесэ социалистической соревнованиянь весе пек покш, принципиальной смыслазо, сонзэ пек покш исторической значениязо. Социалистической соревнованиясь появась ды мог появасе ансяк олякстомтозть трудонь основанть лангсо. Трудонь сознательной соци-

алистической дисциплинанть касоманзо сехте парсте невити стахановской движениянь значениясь, кона (стахановской движениясь) ашти социалистической соревнованиянь сехте сэрей формакс.

Стахановской движениясь—пек покш вий трудицятнень коммунистической воспитаниянь тевсэнь, ломатнень моральной од обликень тема-сонть, трудонть коммунистической отношениянь воспитаниясь. Стахановцятнень трудонть эйсэ улитъ коммунистической трудонь, творческой трудонь, вейсэнь лезэс добровольной трудонь элементт.

Стахановцятне—трудонть од, коммунистической отношениянь, трудонь од дисциплинань застрельщикт. Минек задачанок ашти сенсь, штобу поддержать, кастомс ды развивать коммунистической трудонь неть пургондавкстнень, минек масторонь трудицянть весе массанть привить трудонть од отношения.

Минек масторонь передовой ломатне педепев макснить

\*) Поладксо. Ушодксонзо вант февралень 5-це чинь номерстэнь. Пезз ули сы номерсэ.



# ЯКСТЕРЕ АРМИЯНЬ ХХІІІ-це ГОДОВЩИНАНТЬ ЛЕМСЭ ЛЫЖНОЙ КОМСОМОЛЬСКОЙ КРОССОНТЕНЬ

## Колмо ошонь лыжниктнень соревнования

Аволавсь стартеронь флажокс.

— Старт!

Аволь внев варминеденть лыжниковсь лозунгонь якстере полотнищась, конань лангсо сёрмадозь: «Пси поздоровт республикань колмо ошонь — Ардатовань, Саранскоень, Рузавкань — лыжниктнень, вастомань участниктнень!»

Нилентемень ветоксць аволавсь флажокс, ды нилентемень вете лыжник (кеветесень-кеветесень эрва опстонть) вейке-вейке мельга кышазь тусть эсь кыяваст: кемень, вете, колмо ды кавто километрнень дистанцияс.

Кода и свал — финишенть ваксо аштить ламо од ломать ды эйкакшт. Сынь умок уш спорить эсь ютковаст ды эрвась аравтнень «неопровержимой» эсензэ доказательстванзо седе, кие секте икеле сы.

— Сыть! Сыть!

Те сыть финишентень кото тейтернеть. Сынь дистанцияс секте нурькине — кавто километр.

Эать кенере сынь сокост калмо, кода сынет ваксомольсь Татьяна Александровна Щенникова. Ардатовань лыжниктнень парсте содасызь те заботливой медицинской сестранть. Сон эрва соревнованиень икасто моли эрвантень ды ава лапо кевкстни.

— Кода ёжот марят? А эрвики ли теть лескс?

Секте вадра показателть невотсь соревнованиетнесэ Саранскоень лыжниктне. Сынь заннись васенце тарканть. Рузавкань ды Ардатовань командатне явизь эсь ютковаст омбоце ды колмоце таркантень.

Кавто километр командной первенстванть заннись Ардатовань тейтертне. Ошонь честонт кие вневста бороцать средней школань лыжницатне Чудаева ды Лачина ялгатне. И. Антонов.

## ВАСЕНЦЕ ЗАЯВКА

Якстере Армиянь ХХІІІ-це годовщианть лемсэ лыжной комсомольской кроссонь стартонть лангс лисить Саранск ошонь сялот парсте аноктазсь лыжной ды пешеходной командат.

Секте васенцекс кроссо участиянть лангс заявканть максызе Мордовской педучилищань комсомольской организациясь (секретаресь Гаваев ялгась).

Педучилищасо весемезэ 147 комсомолец. Сынь весе, прок вейке ломань, ютызь медосмотранть, кроссо участвовамо полдазь 125 ломань. Сынь эйстэ комплектовазь 21 лыжной ды 4 пешеходной командат. 100 ломань эйстэ максызь ІТН-нь значоконт лангс соксонь коряс норматнень, 15 комсомолец эйладить, штобу сынет полдавлить 20 километрнень дистанцияс.

Заявкантень неяви, што комсомолецтне пек вневста аноктазть кроссонтень. Ламот сынет эйстэ, конат молить 20 километрнень дистанцияс, соксо ютасть 150 километрасто саезь 300 километрадо ламо тренировочной минимум. Истямокс лововить Березкин, Ногтин, Явкин, Рускин, Начаркин ды лият. Ды кемдяно, што неть ялгатне соревнованиетнесязь а менстасызь васенце тарканть.

Эрвики тешкстамс, што кроссонтень аноктамосонт пек покш робота ветясть училищань военрукось Сахаров ялгась, физкультурнень коряс преподавательтне Артемов ды Мысин ялгатне.

Е. Фролов.

ВЛКСМ-нь горкомсо военно-физкультурной комиссиянь председател.



Саранск ошонь комсомолецтне ды од ломатне активнасто анокстыть лыжной кроссонтень.

СНИМКАСОНТЬ: лыжникинь группась ипподромсо тренируется соксо якамонь коряс.

Фотось Ю. Володинень.

эсест вист ды знанияст социалистической обществанть лезэс, ды трудось сынет туртов ламо ашти внутривней потребностекс. Сынь роботить мельспаросо, энтузиазма марто, трудось тест максни моральной покш удовлетворения.

Трудонь сознательной дисциплинанть минь должны темс минек масторонь весе трудитнень туртов кшинея законекс. Тень эйса — трудитнень коммунистической воспитаниень, ломатнень сознаниясто капитализмань пережиткатнень преодолениянь основась.

Социализманть пингствэ общественной эрямонь основной руководящей началас ашти принципесь: эрванть пельде сонзэ способностензэ коряс, эрвантень сонзэ трудонзо коряс. Минек масторонть общественной сопавчитне явекшнень обществантень максомикс трудонть покшолманзо ды вадрячинзэ коряс. Кие седе ламо ды седе парсте труди, се вознагражденияк получи седе ламо.

Социализмань те основной принципесь сочетает эрванть личной ды общественной инте-

ресензэ, сон материально заинтересовывает сенсэ, штобу честно трудямс. Трудонть коряс распределениянь принципесь ашти коммунизмань духсо ломатнень воспитаниень пек покш орудиякс, ломатнень сознаниясо капитализмань пережиткатнень преодолениянь орудиякс. Секс миненек эрви аволь лавшомгавтнемс, но эрва кода кеместамс социализмань основной принципенть ды теве ютавтомс сонзэ пеле пев.

Сталинской Конституциянь основной принциптень коряс социалистической государствась закрепил эрва гражданианть великой праванзо. Социалистической обществань эрва членанть важнейшей обязанностезэ — честно трудямс, макснемс весе эсь вийтнень ды знаниянть вейсенъ пользас.

«СССР-сэ трудось ашти труде способной эрва гражданианть обязанностекс ды честень тевекс принципенть коряс: «кие а роботы, се а ярес», — сёрмадозь Сталинской Конституциясонть.

Социалистической обществасонт не должны улемс тунейдект ды паразитт — лиянъ

труд лангсо эрилат. Минек масторонть трудямс обязаны трудс способной весе гражданинэ. Ды те обязанностень социалистической обществась вправе теве ютавтомс аволь ансяк убеждениянь, воспитания коряс, но принуждениянь коряскак. А виде улелель бу арсемс, што коммунистической воспитанианть пингствэ а эрви принуждения. Коммунизмань высшей стадиянть самс, зярс допрок а улит изиянъ трудитнень сознаниясост ташто обществань традицияне ды привыкатне, карми эрявомо истямо или кодамо формасо теве ютавтомс принужденияк. Социалистической государствань Конституциясь эрва гражданианть лангс обязанностекс аравты сенъ, штобу тонавтокшномс законтнень, ветами трудонь дисциплина, честно относиться общественной долгонть, вечкемс социалистической обществань правилатнень, ванстомс ды кемекстамс социалистической собственностень, служамс Робоче-Крестьянской Якстере Армиясо, ванстомс социалистической эсь отечестванть.



Те улелель основной робота-зо или ансяк кой-зардо кармавтылизь, — а содатано парсте, но содатано, што Нина сётыки ванкшнень сёрмат ды явшиль эйсасть адреснень коряс. Сон роботасть почтасо паряс счетоводокс или, кода сынет кельсэ кортыть, мельгак экспедиторкс, ансяк, мерян, кой-зардо путнесь кедензэ сёрмань явшеманть лангскак. Ды вана вейке шкасто тень кувалт теевсь тензэ покш неприятность...

Нина пек покш мельсэ явшиль сёрматнень течияк. Покш купясь ала вишкалгась ды стодесть лангс теевсь ламо вишка кудинеть. Эрва улелелентень — башка кудине.

Друк Нина мекс-бути лоткавсь ды сельмензэ салговость се купинень лангс, косо аштия эрва канвертсэ сёрмадозель: «Красноармейской улция». Сех лангсо сёрманть улелель канвертзэ пиже. Нина сайзе кедензэ ды куватьс дивазь ладсо ванс лангзонзо, косо сёрмадозель: «Красноармейской улция, №... В — ов Ваниянень». Ды сех ало: И — ва Марусян пельде.

Мейле стакасто укстась ды озась стул лангс.

Сонзэ сельме икелев теевсь Красноармейской улциясо кудось, конань номерзэ улелель путозь пиже канвертэнь лангсо. Теевсь сон палисадникнекрыльцянек. Вана икелензэ се крыльцясь, конань лангсо Нина а вест аштекшнесь Ваян марто кизэнь валдо ветнестэ ды мие телень яшмамо чокшнетнестяк. Аштекшнестэ ды кортнекшнестэ кой мезде ламо до, пинейде. Сон мик пенгалась, зардо ледсь мельзэнзэ се опаня чокшнесь, конасто теекшнестэ Ваян марто икелелель эрямонть туртов план... Ды кода истя лиссь? Вей Ваян свал кортниль, што вечксы ансяк Нинань ды сондензэ башка кияк тензэ а эрви. Ней вана друк сёрмады тензэ кодамо-бути Маруся... Эно хоть улелель те велесэнь Ваян ролдязно. Арась кияк родняк савиця, Нина парсте соды...

Ансяк прыдовсь робота-зо, оршизе пальтонзо ды бойкасто эськелязь тусь Красноармейской улциянть ёнов.

Ваян кудонть вальмалов аламось лоткась. «Мезе, бути тетязно-аванзо улит кудосо? Аволь вадра кода-бути...»

Но тезэ кардаз кенкшесь панжовсь ды лиссь Ваян. Сонзэ кельсэ улелель сокст, оршазель лангсонзо лыжной костюм. Сон аламо до якстерьгадсь, зардо нейзе Нинань, но смелстэ мольсэ эйзензэ ды кышазь коротавсь.

— Нина, тон? Вадра. Мон арсинь модемс мельгат. Мольдано ведь ипподромов кияк-снемс?

Нина мезеяк эзь отвеча. Сон пштитэ ванс Ваян лангс, сельмензэ мик лип эзь тее. Мейле таргизе зепстензэ пиже канверт марто сёрманть ды нерькстызе Ваянень, кона уш дивазь ваньль лангзонзо.

— На, сайк, — кежевстэ мерсь

Нина ды кышазь велелель Ваян эйстэ копорь ёндо. — Мон ней содатан... — Ды тусь. Ваян эзь сода, мейсэ починась. Сон варштась сёрманть лангс. «Ки истямо Марусясь? — арсесь эськанзо, — мельгак содавикс ломанем мик арасель те велесэнь».

Панжизе сёрманть ды мик дивазевсь. Те сёрмадсь тензэ умонь шкань ялгасо, кона марто вейсэ тонавтнекшнестэ начальной школасо ды кона ней эри мирде эшсэ.

Ваян седесэзэ оймась. Сон тусь кияксто в ипподромов ды кемсь, што Нина сы ды ёвтне-



сы тензэ кинь сёрмась. Но Нина эзь са, ды эзь са истя-жо омбоце чистэнькак. Сон заре эзь старая, но кодак а васодеви Нина марто, вест мольс мик почтас, арсесь кортамс, но Нина велелель эйстензэ копорь ёндо ды эзь пшкаде тензэ вейке вал.

Улко минь вастынек Ваян «Учитель» катоксонт. Кияк-снесь ськамонзо ды пачк вешнесь кинь-бути... Вей овси а умок еще сынет лангс сельт мие сьвадылеть: кедьте-кедьс кундазь вармакс ливтиль катокканть, стасиядонть мизодыль чамаст ды васов маравильт пейдиця вайгелест. А вест марсинек истя кортнисят од ломатнень ютксо:

— Кодамо дружной те парась!

— Вана уш ломатне вечкить вейкест-вейкест алдуксонь вечкемасо.

Ваян ды Нина сынськак пешкельть счастьядо. Ды вана вейке мень-бути пиже канверт марто сёрма путсь пе те счастьянтень.

Чумось, нама, аволь сёрмась, но Нина. Сон тейсь пек легкомысленна. Ды истя сеетсь эри лия од ломатне мартояк. Цёрась ды тейтересь пек вечкить вейкест-вейкест. Неяви, што вейкесь омбоцевтеме мик эрямс не может, но саты лисемс кодамояк вишка причина ды сын явсть... Явнись сеетсь мик ломанень кургсто марязь мельгак нелепой кудань кувалт, сестэ кода эрвась сынет эйстэ должен аштемс омбоценть кие, ды бути сонзэ вечкема ломаненть коряс кияк ёвтась тензэ а виде куля, то сон должен максомс се ломанентень отпор. Вечкемс эрви алдуксонь вечкемасо ды те вечкеманть а колсемс истя причинавтомо, кода тейсь Нина.

А. Алякин



## ПРИМЕРНОЙ КЛАСС

7-це «А» классось Б.-Ремезенской неполной средней школы лавови сехте примерной классоке (классной руководителесь А. Ф. Васильева ялгась). Те классось тонавтнема мень васенце полугодиянь прыдызе 94,1 процентной успеваемость марто.

Комсомолецна А. Прокина,

В. Батков, П. Акимов, О. Кильдюшова весе предметнень коряс тонавтити аныак отличнасто.

Нетъ ялгатне ветить обшественной роботаяк, лездыть кадовикс ялгатнененьгак.

М. Баранова.

Чамзинской р-н.

## Тонавтыть сёрмас а содыцятнень

Шугурова велесэ улитъ сёрмас а содыця зярны колхозникть. Ютась иень октябрьковсто сазеь кармасть сынст тонавтомом аволь полной средней школынь учительне Буянкин, Князева ды Гордеев ялгатне.

Буянкин ялганть группасон-

зо занятия эрситъ эрва неделяне колмокость. Князева ды Гордеев ялгатне истяжо регулярно ютавтнить занятиянень, сынъ якситъ сёрмас а содыця колхозниктненень кудос.

П. Борискин.

Б.-Березниковской р-н.

## Аволь истя эрви тонавтнемс

Косогор велень аволь полной средней школынь тонавтити 6-це «В» ды 5-це «В» класснэс Н. Бистайкин, Ф. Митряшкин, М. Кеняйкин, В. Авдошкин ды Годайкин. Весень сынст улитъ 5 или 6 берянь отметкаст. Уроксо сынъ зрядояк паро лапо а кунсолыть преподавательтнень, грубойста обращаются сынст марто, пижнить, мешить лиятненень.

Нетъ тонавтницяне—сехте аволь дисциплинированнойть. Переменасто сынъ тюрить, тапсить школьной имущества. Се-

деяк беряньста ветить эсь прыст ульясо. Сень таркас, штобу анокетамс урок, сынъ чийнить эрва кува, тейнить хулиганской тевть; зепсэст свал кантлить табак ды спичкат, ульясоак, школасоак переменанъ шкасто сынъ таргить.

Нетъ ялгатне тонавтити, эсь прыст ветить аволь истя, кода эрви тонавтнемс ды эсь прыст ветямс советской школь-никтненень.

Д. Барсуков.

Б.-Березниковской район.

## Трудочинть лангс ниле килограммт 700 грамма сюрю

Б.-Березниковской р-н. Ютась истянтъ Шугурова велень Калинин лемсэ колхозосъ сайсь покш урожай. Сюронъ урядомъ прыдозъ эсь шкасто.

Колхозниктненень явшезъ эрва трудочинть лангс 4 ки-

лограммт 700 грамма сюрю ды 1 цelloвой 30 тр. ярмакт. Калякин колхозниктненень семизо трудочинть лангс получась 270 пондо сюрю.

П. Борискин.

## ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ

## Англо-германской войнась

Авиациянь действителне англо-германской фронтсонть седе виевгадсть. Февралень 5-це чистэ ветъ, ёвтась германской командованиянь сводкасонзо, германской бомбардировщикень соединениянть ёртсть фугасной ды кирвастиця бомбат Центральной Англиянь военно-промышленной сооружениянень лангс, ды истя жо Восточной ды Юго-Восточной Англиянь аэродромтнень ды чугунканъ кинь сооружениянень лангс. Англиянь юго-восточной побережьясонть ульнестъ атаковазь суднанъ кавто каравант, конат мольтъ виев конвой марто.

Английской авиациянь самолётна, Рейтер агентстванть сведениянзо коряс, февралень 5-це чинть каршо вестанть тейсть налётт Шербург, Брест, Дюнкерк ды Дьенп портынь лангс. Бомбардировазь истя жо оккупировазь Франциясо аэродромтне.

(ТАСС).

## АНГЛИЙСКОЙ ГАЗЕТАСЪ АНГЛИЯВ ГЕРМАНСКОЙ ВТОРЖЕНИЯНТЬ АНОКСТАМОДО

«Ньюс кроникл» английской газетасъ, вадрысто содыця кругтнень лангс невтезъ, пачти, што основной районокс, косо моли Англияв вторжениянть туртов германской войскактнень анокстамось, ашти французской побережьясь Брестанть эйста Андеанть витьс. Теде башка, анокстамось ветяви истяжо Норвегиясо ды, возможна, Голландиясо ды Даниясо. Французской побережьясь явнотъ башка районга, конатнессэ улитъ весе условияне мода лангсо действиятненень войскактнень анокстамонть туртов, ды истяжо побережьянень высадканы туртов. Эрва соединениясь, кона аноксты втор-



Германской легкой зенитной орудия бельгийской побережьясо—Остенданта маласо.

Фотось ТАСС-нь.

## Африкасо военной действителне

Рейтер агентствасъ пачти, што Ливиясо английской войскактнень лепштямост ало итальянецна капшазь потыть Бенгазиевнень. Февралень 4-це чистэ передовой английской войскактне совастъ Кирене ошонть (Дернанть эйста запад ёно 75 километранъ таркас). Сазеь пленс 400 итальянской солдат.

Эритреясо (Восточной Африка) англичантнэ атаконьизъ од итальянской оборонительной линиянть Агордатонть эйста восток ёно, снартнестъ энемс масторонъ столицанть Асмара-рантень.

Абиссиниясо важной административной центранть—Гондаронть ёнов кияванть английской войскактнень наступлениянть моли успешнойста. Южно-Африканской Союзонъ войскактне кемекстыть позициянень, конатнень саизъ противниктнень кедьста зярны шкадо теде ике-ле.

Итальянской Сомалисэ мо-литъ патрультнень активной действиянть.

(ТАСС).

Ответственной редакторось А. ШЕГЛОВ.



Литвасо Советской властенъ аравтоманзо марто панжовестъ ламо кементъ эйкакшонъ од яслят, садт, поликлиникат, амбулаторият ды лият.

СНИМКАСОНТЬ: Каукас ошонъ 1-це № эйкакшонъ од яслятнессэ. Фотось Д. Черновонъ. (ТАСС).

## «Шкась ютась»

Недлизонзо аныак кавксть панчтневи Гузынна велень ловнома кудось—аныак суббота-то ды недлячиста. Ды сестяк а кувать.

Кодак топодить чокшине 8 част, избачось Абинова ялгась карми од ломатнень панеме: — Шкась ютась, давайте ли-седе, мон пекстаса ловнома кудонть.

Ды мезеяк а теят — сави-туемс. Абинова ялгась жо ме-кев таго кекшеснзе газетат-нень, шашкатнень, шахмат-нень ды туй кудов.

Косо, кода од ломатне юта-втити эсест шкаст—Абинова ялгантень яла теке.

А. Парчайкин.

Б.-Березниковской район.

## Кино

## «Тимур и его команда»

Талантливой детской писателесъ Аркадий Гайдар сёрмадсь повестъ «Тимур и его команда». Те повестентъ коряс «Союздетфильм» киностудиясь полдась картина, конанъ покш мель марто вансы аволь аныак вишка зрителесъ, но и покшосъкак.

Фильманть основной значе-ниязо ашти сеньсэ, што сон максы покш лескс эйкакшт-нень коммунистической воспи-таниянъ тевсэнтъ. Яркой об-разсо, сюжетной линиянъ един-ствасо невтезъ эйкакштнень коллективностест, сынст ёндо общественной задачатнень чарь-кодеманы касомасъ.

Вана картинань основной содержаниязо. Фильманть весе геройтне 12—14 иесэ эйкакшт. Тевесъ моли вейке дачной по-селкасо. Тимур эсь иесэ ялган-зо марто кадозь кудо потмарсо организовасть «штаб». Кудо потмарстонть ламо кувака карькс вельде велясть сигналь-ной «тревоганъ» громушкат. Весе карькскетне мольтъ кудо потмаронтень, скомлавить покш чарыс, конанъ крутямо-

до максовиль «тревога» весе громушкатнессэ. Кудо потмар-онтень случайна понгесъ тей-терне—Женя. Сон вансь, вансь чарынтъ лангс ды давай чаравтоманзо. Весе поселкаванть тусъ «тревоганъ» ээртъ. Сигна-лонъ «тревогасы» чиевтизе кудо потмаронтень весе Тиму-ронъ команданзо. Тесэ, пельс чопода кудо потмарсонть, Женя тееви содавиксэкс Тимур марто ды сонзэ ялганзо марто. Ти-мур ды сонзэ командазо весе «изобретениянъ», тевест кирдсть салава.

Тимур ды сонзэ командазо сайсть шэфства сеть семият-нень лангсо, конатнень цёраст или хозяинэст тусъ Якстере Армияв. Вейке аванъ цёразо армиясо. Ды вана эйкакштне, киньгак апак нее, эрва чистэ пештити сонзэ ведь чанонзо, косто авась валношны эмеж пирензэ. Вейке вишка тейтерь-кинентъ тетязо чавовсь грани-ца лангс, Тимур-месь теить тейтерькантень налкшкетъ. Сынъ чинь перть вешнить вей-ке аванъ ёмазъ сеяно. Лез-дыть сизезь сыреатантень вач-

камс толпандас пенге полена-зо.

Тимуронъ командасъ лезды командиронъ тейтерькантень, Женяненъ, конанень вемберть эрвась молеми ошов фронтов туция тетязо вастомо. Тимур саизе лелянзо мотоцикланть ды шкасто Женянь ускизе тетязо марто вастомо.

Теке фильмасонть невтезъ Мишка Квакин ды сонзэ ял-ганзо, конат совесить ломанъ садга умарень саламо. Эрви тешкестам, што режиссерось маштсь невтеме Мишка Ква-кинэнь ды сонзэ ялгатнень мнимой романтикаст. Те невте-манть туртов фильмастонть не-ят едкой ирониянъ штрихт, краскат. Вана Мишка Квакин, курксонзо папириска, панар потмозо пешкесе умарде, неоп-рятной, яки менчевезъ. Юной зрителесъ а вечки Мишка Ква-кинэнь ды сонзэ обочанзо.

Тимуронъ командазо а ма-ксы оля озорниктненень, ломанъ садга якиятнень. Тимур максы Мишка Квакинэнь «ультиматум», кона аламо-форманъ коряс наивной, но тандавтыця. Тимур команданзо марто вансты садс совсиця Ква-кинэнь, кундызь сонзэ ялган-зо ды пекстызь кельме кардс.

Тимуронъ ролесъ налксезъ живойста. Сон сонсь ды коман-данъ членэзьяк весе бодройть, живойть, опрятнойть, друж-нойть. Сынъ а пелить труд-ностыте, а пелить папкамс роботасо кедест, сынсь робо-тыть аволь аныак эсест кие, но коллективень кискак.

Башка эрви тешкестамс фильмасонть Женя тейтерь-канть ролензэ. Сон лиссь вад-рясто. Женя манявозь совась лия дачанъ квартирас, мекев кинзэ пиризе благой киска.

Женя корты урыця киска-тень:

— Тон а превеят. Мон аволь вор! Мон тынк мезеяк эзинъ сайть. Чарькодить тон?

Теде мейле кисканть ике-ле велявтынзе ингольде зепензэ. Те кортамось волнует зрите-лентъ, сон невти советской эйкакштнень честностест.

Фильмасъ прыдови сеньсэ, што Тимур ды сонзэ команда-зо теить сбор ды барабан марто, моро марто провожить армияв Тимуронъ леляно.

Тимуронъ ды сонзэ коман-данть кондымокс арсить улемс ламот ды ламот советской эй-какшт, конат вансызъ дружной, простой советской эйкакштне-де те кинокартинанть. В. Столбов.